

# El Universal.

DIARIO POLITICO, LITERARIO Y MERCANTIL.

NO 671—MONTEVIDEO, JUEVES 13 DE OCTUBRE DE 1831.

Este periódico se publica diariamente en la IMPRINTA DEL UNIVERSAL: en ella y en la tienda de D. Juan Gard, calle del Porton No. 150 se halla de venta. Se admiten subscripciones y todo género de avisos, debiendo entregar estos hasta las 6 de la tarde del día anterior al de su publicación.

## ALMANAQUE.

Jueves—San Justo y s. Eduardo.  
Sol sale a las 5h. 39m.—Se pone a las 6h. 21m

## CORREOS.

DIAS EN QUE SALEN DE ESTA CAPITAL.  
Para los Pueblos del Interior.  
9, 16, 23, y 30 de cada mes.

## MUY BARATO

SE vende una galera fuerte propia para campo; el que se interese en su compra ocurra a la calle de San Carlos No. 147 aliarán con quien tratar.  
Oct. 11—3p.

## AVISO.

EN la calle de San Pedro No. 108, hay de venta vino embotellado de o Porto á pataca la botella.  
Oct 11—6p.

## AVISO.

EL Sr. Tarte relojero, tiene el honor de avisar al publico que acaba de dejar la casa de intór en la calle de San Francisco, y que vive actualmente en la calle de San Joaquín No. 85 frente del café de la concordia, ó café de D. Antonio,  
Oct. 11—3p.

## SE VENDEN O PERMUTAN.

1400 quintales carne seca bien á condiconada; quien quiera contratar de uno ú otro modo, ocurra á la calle de San Luis No. 28 donde darán razon.

A si mismo dos solares, el uno en la calle de San Sebastian con 25 varas de frente al N. y 50 de fondo al S. lindando con costado de la panadería de Catá, por el E. con casa de D. Francisco Saenz, y por el O. con la del finado Tardaguila. y el otro con 15 varas, frente al N. calle de por medio con el fuerte de San José. 28 varas fondo al S. con solar que perteneció á Doña Mariana del Carmen Ximenes. por el E. con casa de D. Francisco José Soto Mayor. y pos el O. con las de D. Manuel Diago.  
Oct. 11—3p.

## SE SOLICITA

PARA alquilar una casa de alto con 5 ó 6 piezas en buen paraje; con la condicion que debe tener mirador desde donde se descubra hasta Punta de Carretas y todo el puerto. El que la tenga puede dejar un aviso en la oficina de esta imprenta.  
Oct. 10—6p.

## AVISO AL PUBLICO.

EN la calle de San Joaquín, (llamada por la de la de pescadores) en la casa del finado D. José Seijas N. 21 se ha habierto un almacén en donde se venden varios artículos muy barato  
Vino del Putorota superior á  $\frac{1}{2}$  cuarta,  
Id. id. que tiene 4 años 1 real,  
Azúcar blanca seca á  $\frac{1}{2}$  cuartillos,  
Vasos de cristal para mesa 10 rs. docena.  
Fideos tallarines y mancarrones 1  $\frac{1}{2}$  rs. libra.  
Garvanzos superiores id. id.  
Café en grano id. id.  
Pasas de uva id. id.  
Salchichon ó longoniza de Vich á 7 rs. libra.  
Arros de la Carolina á  $\frac{1}{2}$  cuartillo.  
Aceite superior á 3 rs. botella y 28 arroba.  
Igualmente hay de venta un surtido de libros recién llegados; el diccionario de la academia de España, la Quimica, Gramaticas inglesas por Mr. Casey, la Aritmetica mercantil, la Escritura doble, el Código nuevo de Comercio, tenedurias de Libros, el Manual del Amecato, Instrucciones del derecho natural de gentes

el diccionario critico burlesco, la Ortografia moderna, cuentos morales con laminas, Ejercicio Cotidiano para la misa, la Creacion del mundo con laminas, Muestras de letras modernas, papel arreglado para la musica. En la misma casa se vende un negrito de 14 años sin vicios sano y muy humilde.  
O 8—

## AVISOS.

EL martes 11 del presente ha de verse en Juicio Publico la causa seguida contra José Antonio Casulo, acusado de varios robos.  
Montevideo. Octubre 7 de 1831  
Pelaez.

## Para Buen s Ayres,

Saldrá precisamente á fines del corriete mes de Octubre, el muy velero Bergantin Goleta *Hamburgues Ana*, su capitan Walter Frobos, de porte de 160 toneladas, forrado y clavado en cobre admite flete y pasajeros á precios muy moderados: los Señores que gusten fletarlo ó ir de pasaje se servirán ocurrir á casa de sus consignatarios Guirriannery Tornquist calle de San Carlos No 133  
Oct. 8—

## aviso á los Militares.

EN la casa de los Ss. Sena y Ca., calle de S. Joaquín No. 89, hay de venta un par de chaquetas ricas y del mejor gusto

## AVISO AL PUBLICO.

LOS abajo firmados Síndicos del Concurso de D. Rafael Fernandez hacemos saber, que habiendose celebrado un avenimiento entre dicho Sr. y sus acrehedores comuné, y estando por parte de aquél cumplidas las Condiciones en él establecidas; queda expédito para emprender la clase de negocio ó industria que le convenga sin que por parte de los dichos acrehedores haya que hacerle reclamacion alguna mediante á que le han otorgado la carta de pago y finiquito de todos sus credits. Montevideo Octubre 8 de 1831  
Manuel Pombo.  
Carlos Mac Kinnon:

## AVISO.

SE vende un terreno en el cordon de 30 varas de frente y 50 de fondo frente al N. lindando con las casas de D. Luis Sierra, y con pertenencias de Da. Ysabel Goyechea. el que se interese en su compra ocurra á la casa No. 18 frente al correo.  
Oct. 8 3p.

## GRAN BARATILLO.

EN la sastreria Francesa de Mr. Ardeaud calle de Sn. Pedro No. 92 frente el escrito. rio de D. Agustín Castro, se hallan de venta los siguientes efectos—

Levitas de paño azul fino con trenza á 25 ps.  
Chaquetas de id. id. id. con id. á 11 id.  
Pantalones de id. id. id. á 10 id.  
Granadas de oro fino á 8 ps. el juego de 4  
Trenzaz y trencillas de seda fina á un precio equitativo.

Vino de Bordeaux muy superior ya conocido por su calidad á 6  $\frac{1}{2}$  ps. el cajon y á 6 id. docenas,  
Paños de diversas colores de moda á un precio equitativo.

Se vende un armason de tienda en la calle de Sn. Joaquín No. 70 al lado del café de D. Antonio, y se alquila la pieza que se desocupa; en la misma sastreria podran tratar. Oct 8—8p.

## AVISO.

ACABAN de llegar unos pocos quesos superiores del país, con una corta partida de manteca fresca. Se hallaran como antes en el almacén Naval No. 97 frente al muelle.

## SE VENDE.

UNA negra á peticion suya, de edad de 15 á 16 años, el que se interese en su compra, ocurra á la buelta de la casa del Sr. Magariños, calle de San Diego No. 53 y tratara con su dueño.  
Oct. 7—4p

## EXTERIOR.

### DINAMARCA.

#### NUOVA CONSTITUCION OTORGADA POR EL REY.

Nos Federico VI, por la gracia de Dios, Rey de Dinamarca, de los Vanados y de los Godos, Duque de Sieswick, Hol tein, Ditsmarsken, Laxemburgo y Oldemburgo, hacemos saber, que á fin de ponernos á nosotros y á nuestros descendientes sobre el trono en aptitud de poder obtener el conocimiento mas autentico, tocante á todo lo que pueda contribuir al bien estar de nuestros leales y amados vasallos, y por este medio hacer mas segura y permanente la union que liga nuestra casa a nuestros subditos, y tambien á fin de despertar el espíritu publico, hemos determinado introducir consejos de estados provinciales en nuestro reyno de Dinamarca, asi como en nuestros ducados de Sleswick y Holstein. Para llevar á efecto estas intenciones de un modo correspondiente á nuestras miras paternales, hemos tomado antes la materia en debida consideracion; y aunque todavia no ha llegado al grado de madurez tal como se requiere para hacerla una medida legislativa general y especifica, sin embargo, creemos conveniente proclamar ahora el plan general de la constitucion que nos proponemos otorgar á nuestros estados daneses.

Por tanto tenemos á bien ordenar y ordenamos:—

1. Que se elijan dos Cámaras de Consejos de los Estados Provinciales, una por los condados de Zelanda, Funen, Lalandia y Falster, y nuestra isla de Islandia; y otra por todos los condados de la Jutlandia Septentrional.

2. Que cada una de estas Cámaras se componga de individuos electos por sus conciudadanos, y cuyo número fijaremos luego. Las elecciones, en que todo propietario de casa en los pueblos, hacendado en la campaña, tendrá derecho de votar, deben practicarse con arreglo al reglamento particular, y del modo que espondremos en una de nuestras futuras Reales actas; y considerando la segura posesion de que gozan los arrendatarios de haciendas, los incluiremos tambien en el número de los que deben tener derecho de votar. Los bienes raíces serán igualmente una circunstancia necesaria para la persona en cuyo favor se presten sufragios; y con respecto á aquellos propietario que se hallen á la sazón á nuestro real servicio, á fin de que, no obstante es nuestro ánimo escluirlo de tomar asiento en las espresadas Cámaras, si son debidamente electos, sin embargo, ningun individuo que se alle al servicio público ó que disfrute de una real merced, comision ó empleo, a ceptará tal asiento, sin que haya recabado antes nuestra real adquisiscencia.

3. Nos proponemos ademas nombrar individuos de la Universidad y Clero para tener asiento en las Cámaras de los citados Estados Provinciales, como igualmente otros varios sujetos, que, por los empleos que obtienen y sus calidades personales, juzguemos especialmente idoneos.

4. Antes de la promulgacion de cualquier ley que afecte la propiedad personal y los derechos de nuestros subditos ó concierna á las contribuciones ó impuestos con que deba recargarse á estos, tal medida debe someterse previamente á las referidas dos Cámaras de los estados, ó si solo afecta algun condado ó condados en particular, á los estados de tal condado, ó condados respectiva-



mente y los Estados deben tomarle en consideración é instruirnos de su dictamen sobre la materia.

5. Si los Estados Provinciales desearan alguna alteración en las leyes del reino en general, é instituciones de sus respectivos condados en particular, ó si se creyesen en el deber de quejarse del modo de ejercerse las leyes ó de la administración de las instituciones, podrán someterlos sus exposiciones, que merecerán nuestra consideración, y dictaremos las resoluciones correspondientes.

6. Juzgando ventajoso que los Estados Provinciales participen de la dirección de los negocios de los pueblos, solicitamos que se tome en consideración el medio de conseguir este objeto, y que se manifiesten á la mayor brevedad las noticias y observaciones particulares á este respecto.

7. Los Estados Provinciales se reunirán por nuestra convocación cada dos años; pero si fuere necesario convocaremos reuniones extraordinarias.

8. Es nuestra intención expedir una proclama, fijando el número de los miembros de cada Cámara Provincial, la división de los números para cada condado, y las condiciones sobre el derecho de dar y recibir sufragios, é igualmente el reglamento de las elecciones y de las Cámaras. Sin embargo, antes de sancionar una ley fijando estos reglamentos especiales, reuniremos varios hombres ilustrados de diferentes partes de nuestro reino, para tomar la materia en plena consideración, y dictaminar sobre ella según les sugieran sus conocimientos generales y locales. Y en caso que hubiese motivo para alterar el reglamento que vá ahora á decretarse, en una época futura tal alteración no podrá efectuarse sin la concurrencia de los Estados, de conformidad á la sección 4 de esta acta.

Fechar en Copenhague, á 28 de Mayo de 1831

Con mi real mano y sello.

(L. S.) FEDERICO REY.

**POLONIA.**

PROCLAMA DEL GOBIERNO NACIONAL.  
[Compatriotas!]

La lucha en que nos hallamos empeñados, y que sostenemos con tanta gloria por la conservación de nuestros derechos, aun no ha llegado á su término. La patria nos pedirá otros y tal vez mayores sacrificios antes que se realicen nuestras esperanzas, y logremos la recompensa de nuestra fe política;—de esa fe que nos persuade que Dios pondrá un límite á tantos años de padecimientos y persecuciones, y nos devolverá la existencia independiente, tan alevosamente arrebatada á nuestra nación, que quiere vivir al amparo de sus propias instituciones, ó sepultarse bajo los escombros de sus antepasados.

Nuestras erogaciones públicas aumentan, y el tesoro necesita nuevos y poderosos auxilios; pero para aligerar el peso de los impuestos que nos agobian, y partirlo con nuestros descendientes que disfrutarán en paz las libertades que cimentamos ahora con nuestra sangre, el gobierno nacional, competentemente autorizado por la dieta, abre un empréstito de 60 millones de florines con el título de *Socorro á los Polacos*, y cuyas condiciones se manifestarán por separado. Este empréstito será hipotecado sobre toda la fortuna pública, y con especialidad sobre las propiedades nacionales en toda la extensión del reino de Polonia. La comisión de amortización de la deuda pública, salida del seno de las dos Cámaras, queda en cargada de afianzar los intereses de los acreedores. Este empréstito se funda en garantías sólidas, promete á los prestamistas rentas fijas y les ofrece la perspectiva de grandes ventajas por los intereses y premios que establece.

Las correspondencias entabladas por el banco de Polonia, á quien estaba encomendado abrir suscripciones en las grandes capitales de Europa, nos hacen esperar que las casas de comercio mas opulentas y acreditadas, no tardan en venir en nuestro socorro, ya sea por la

confianza que pondrán en las promesas inviolables del Gobierno polaco, ya por la simpatía con que los hombres pensadores miran nuestra santa causa, que es ciertamente la de la libertad y de la civilización universal.

El gobierno nacional acepta con un vivo reconocimiento la noble determinación manifestada por los extranjeros de ayudarnos, y no reusará sus ofertas; pero sus mayores esperanzas las funda en nuestro patriotismo, tanto mas que los gobiernos que nos rodean nada omiten para romper el vínculo que nos une en este momento á todas las naciones del mundo. ¿Quién de vosotros, dignos hijos de os *Jugellones*, no verá con júbilo su nombre escrito en los fastos del Senado, y transmitido á la gratitud de nuestras generaciones venideras? ¿Quién no se complacerá en pensar que sus descendientes dirán algún día con el orgullo patriótico tan natural en el corazón Polaco: "la renta de que disfrutamos, se estableció en aquellos tiempos para siempre memorables, en que toda la Polonia peló por su regeneración, y los caudales que fundaron esta renta contribuyeron á sostener y aumentar la fuerza nacional en la lucha sagrada que afianzó nuestra existencia."

Ofrezcamos cuanto podamos, destinemos á la patria la mayor parte de nuestros caudales: esos sacrificios serán recompensados por la independencia de la Polonia. Y si, contra nuestra expectación, pensamientos mezquinos de interés se mezclasen con ideas tan sublimes, desechémoslas reflexionando que esos desembolsos, relativamente ténues, no pueden comprometer nuestro bienestar particular. Hagamos todos los esfuerzos para que las obligaciones destinadas al pago de nuestra santa deuda sean la propiedad exclusiva de nuestros ciudadanos, y evitemos que los extranjeros, auxiliándonos con sus recursos, nos arrebatan una porción de la gloria que nos está reservada, si solos y sin ayudas exteriores, llegamos á salvar con el sacrificio de nuestra sangre y de nuestra fortuna, la civilización y libertad de Europa, que tiembla ante las fuerzas del Monarca á quien combatimos.

Varsovia, 14 de Junio de 1831.

Príncipe Adam Czartoryski.

El consejo de Estado, secretario jeneral del Gobierno.

A. Plichta.

**EL UNIVERSAL.**

MONTEVIDEO:

JUEVES, OCTUBRE 13 DE 1831.

INSTRUCCIONES RESERVADAS PARA EL MARQUESE DE SANTO AMARO (1)  
[Concluye.]

§ 10. Si con efecto fuere escogido algún joven príncipe como el segundo hijo del Duque de Orleans ó bien príncipes que ya tengan hijos, será bueno, y S. M. I. desea, que V. E. haga desde luego abertura de casamiento ó esponsales entre ellos y las Princesas del Brasil; debiendo declarar á V. E., que si se hizo expresa mención del segundo hijo de Orleans es por que S. A. R. el Duque ya se mostró dispuesto á exponerlo con la joven Reyna de Portugal, aun en el caso de que ella no restaurase su Trono.

§ 11. V. E. podrá asegurar y prometer que S. M. I. empleará todos los medios de persuasión y consejo para que se consiga la pacificación de los nuevos Estados por el indicado establecimiento de monarquías representativas, obligándose desde luego á abrir y cultivar relaciones de estrecha amistad con los nuevos monarcas.

Teniendo la gloria de haber fundado y de sostener casi solo la primera monarquía constitucional del nuevo mundo, S. M. el Emperador.

(I) Del *Jornal do Comercio* del 51 y 16 de Septiembre.

El deseo ver seguido su noble ejemplo y generalizado en la América, aun no constituida el principio del gobierno que adoptó.

§ 12. Si exigieren que para esta útil empresa S. M. I. se comprometa á prestar socorros materiales, ó abastecer subsidios de dinero, y de fuerzas de tierra ó de mar V. E. prevaleciéndose de nuestras circunstancias financieras y políticas, mostrará la imposibilidad en que se halla el Gobierno Imperial para contraer semejante obligación.

§ 13. Si no obstante, después de reiteradas instancias V. E. juzgase de absoluta necesidad hacer alguna promesa de tales socorros, S. M. I. no tendrá duda en obligarse á defender y auxiliar el gobierno Monárquico Representativo que se estableciere en las Provincias Argentinas por medio de una fuerza suficiente de mar estacionada en el Rio de la Plata, y de la fuerza de tierra que conserva sobre la frontera meridional del Imperio.

§ 14. Esta obligación será efectiva únicamente: 1.º en el caso de que la Provincia Cisplatina sea incorporada al Imperio, por que entonces S. M. I. con mas facilidad y prontitud podrá auxiliar la nueva monarquía con la división del ejército y la escuadra que deberá tener en la misma Provincia: 2.º En el caso de que el gobierno monárquico constitucional haya sido previamente introducido en Colombia, Perú, y Bolivia, visto que, de otra suerte el gobierno Imperial, siendo el primero á obrar, quedaria expuesto á sufrir algún insulto ó invasión de parte de aquellas Repúblicas limitrofes.

§ 15. Cuando en el curso de la negociación, ocurra la idea de violarse la integridad del Imperio, á pretexto de dar mayor extensión, ó redondear alguno de los Estados contiguos al nuestro; V. E. empleará los medios necesarios para repeler semejante arbitrio, declarando por fin que S. M. I. no puede consentir sin previa aprobación de la Asamblea general Legislativa en desmembración ó cesión alguna del territorio del Imperio, por tratado celebrado en tiempo de paz.

§ 16. De acuerdo con los principios enunciados en los artículos de estas instrucciones queda V. E. autorizado por S. M. el Emperador, nuestro Amo, á negociar y concluir con las grandes potencias de la Europa una convención ó tratado que será sometido á la ratificación del mismo Augusto Señor.

Dios guarde á V. E. &c. Palacio del Rio Janeiro á 21 de Abril de 1830.

MIGUEL CALMON DU PIN E ALMEIDA. (2)

—Esta conforme, Benito da Silva Lisboa.

(2) Ministro de Relaciones Exteriores de la administración presidida por el Sr. Clemente Pereira residenciado hoy en el Rio Janeiro.

Observando que en la nota pasada por el Gobierno á la Comisión Permanente se confirma el cálculo jirado sobre los recursos del erario en la misma cantidad que aparece en el decreto del ministerio de Hacienda de 3 del corriente; es decir, de 49 á 50 000 ps. mensuales, lo que difiere no menos que en 10,000 pesos de la suma que calculamos en nuestro No. del miércoles anterior debían entrar en Tesorería; y como sobre esta base es que se apoyaron entonces las reflexiones que emitimos en un sentido contrario á la exposición del ministerio; nos ha parecido necesario, y no solo por la importancia del asunto, sino tambien por nuestro propio crédito



examinar nuevamente nuestro calculo, y ofrecerlo al público fundado en los datos de la experiencia en el largo periodo de los 21 meses que se expresan a continuacion.—

Producto de las rentas generales en cada uno de los meses que han corrido desde el 1.º de Enero de 1830 á 20 de Septiembre de 1831, deducidos ya los gastos de Hospital y Consulado.

1830.	Ps.	Rs.
Enero.....	66,012	3
Febrero.....	56,880	4
Marzo.....	86,806	5
Abril.....	57,839	2
Mayo.....	69,720	2
Junio.....	67,343	6
Julio.....	72,819	4
Agosto.....	40,216	5
Septiembre.....	70,207	5
Octubre.....	40,586	7
Noviembre.....	55,675	5
Diciembre.....	50,357	3
	734,466	3
1831.		
Enero.....	54,657	7
Febrero.....	35,488	5
Marzo.....	49,770	2
Abril.....	57,528	2
Mayo.....	63,841	1
Junio.....	54,784	2
Julio.....	43,866	5
Agosto.....	77,354	2
Septiembre.....	39,880	1
	1,211,621	6

Por este estado aparece que el producto integro del mes comun entre los 21 demostados, ha excedido de 60,000 ps.; y deducido de ellos, como ya lo estan, todos los ramos ajenos, tales como hospital y consulado, resulta que el ingreso liquido en la Tesoreria jeneral ha sido de 57,696 ps. 2 rs. Siendo pues necesarios 50,000 p. como lo dice el Gobierno, para atender a la obligaciones mas precisas, y entrando en la Tesoreria cerca de 8,000 ps. mas, nuestra observacion subsiste en toda su fuerza, mientras no sepamos los datos particulares que se hayan tomada en vista para el calculo prudencial á que se refiere el ministerio.

La Comision Permanente debe reunirse hoy á las 7 de la tarde para discutir la minuta de comunicacion al Poder Ejecutivo presentada en la sesion de anoche por la comision encargada de abrir dictamen sobre el mensaje de 7. del corriente.

Noventa españoles refugiados que forman á lo menos las dos terceras partes de los que se hallaban en Junio en Paris, se han reunidos para reclamar las medidas que debian adoptarse en favor de los derechos é intereses de toda la emigracion. La reunion ha votado á unanimidad una memoria en que se proponen las cuestiones siguientes:

1.º ¿Tienen derecho los españoles constitucionales para reclamar contra la violencia con que Luis XVIII constituyéndose instrumento ciego de la Santa Alianza, y hollando las leyes la razon y la equidad, les arrebató sus instituciones, y á los mas de ellos, sus bienes y su patria?

2.º En caso de reconocerse aquel derecho ¿cual será el medio de reclamarlo con eficacia? Despues de haberse considerado los motivos espuestos en aquella memoria, la asamblea ha nombrado una comision que dará los pasos y adoptará las medidas que sean necesarias para obtener una reparacion. La resolucion de la asamblea debe comunicarse á los españoles refugiados en Francia, en Inglaterra en la Bélgica, en Suiza, en Argel y en Gibraltar para que nombren una comision encargada de representar á todos los emigrados y remitir á Paris las certificaciones de los nombramientos antes del 31 de Julio.

QUERRENTES.

ENTRADAS.

Dia 12.

D. Tomas J. Rodriguez,

11 cueros vacunos,

1 id. bagual,

D. Miguel Ignacio da Silva

68 Cueros vacunos

12 Id. bagual

35 Aspas.

D. Manuel Losada

102 Cueros vacunos

11 Id. bagual

D. Henrique Correa

79 Cueros vacunos

3 Id. bagual.

100 aspas.

D. Servando Gomes,

136 id. vacunos,

D. Roman Manuel Dias,

390 id. vacunos,

28 id. bagual,

D. Antonio de Avila,

34 id. bagual,

IMPORTACION PERMISOS DE LA ADUANA.

Dia 11.

A D. Jorge de las Carreras,

2 Cajones con 48 docenas espejos,

1 id. 20 piezas rasos adamascados de la

India,

2 id. 50 piezas cotines,

1 id. 46½ docenas medias de algodón

SS. Dorr y Reincke,

1200 Quintales polvora,

D. Diego Calvo,

2 Cajones con 20 piezas lienzo ordinarios

de hilo,

SS. Hall Dutton y Ca.

12 Cajas azucar rubia de Havana,

14 Id. id. blanca de id.

D. Francisco Peixoto Guimaraens,

20 Rollos 50 arrobas tabaco,

D. Manuel Francisco dos Pasos

500 Balsas arroz

D. Leonardo Rodriguez

144 Ejes para carretas

D. Agustin de Castro

100 Rollos tabaco

D. Juan Yackson

4 Cajones 2000 piezas cueros ordinarios

4 Id. 192 docenas medias de algodón

6 Fardos 600 piezas bayetas

6 Id. 600 id madras

4 Id. 300 id liencillo

4 Id. 400 id madras

1 Cajon 8 id. alepin

2 Fardos 20 id. paños

3 Cajones 21 id. id.

1 Id. 7 id. id.

3 Canastos 151 lib. quesos

Hall, Dutton y Ca.

1 Cajon 10 piezas jenero de lana

Stanley, Black y Ca.

7 Barricas con 230 docenas tarros de be-

tun

D. José Antonio Anavitarte

3 Baules con 28 docenas gorros ave-

riados.

Dia 12.

A. D. Francisco Joanicó

2 Cajones con 850 sanguijuelas

EXPORTACION.

SS. Zimmerman, Frazier y Ca. con destino á

Baltimore.

564 Cueros vacunos

Guirtanner y Tornquist.

142 Cueros vacunos

D. Diego Noble

1511 Cueros vacunos

2233 Id. bagual

MANIFIESTOS DE CARGAMENTOS.

Bergantin Brasileiro Antenor, su capitan Manuel da Silva Marquez, procedente de Parnagua á su dueño D. Juan Vivas.

300 vigas, 300 tirantes, 37 tirantillos, 168 rayos, 17 maños, 7½ docenas varas, 318 tablas cortas, 12,000 rajas de leña, 31 cabos de vela, 536 tercios yerba mate, 100 betas de 10 varas,

Goleta Nl. "Silveira", su patron Tomas

Read de la Colonia con.

590 Cueros vacunos

253 Id. de bagual

3 Chiguas y 1 fardo de cerda

200 Arcos de hierro viejo

AVISOS NUEVOS.

AVISO.

NO habiendo tenido efecto el Juicio de la causa de José Antonio Casulo por inasistencia de uno de los jurados, se ha transferido para el Sabado 15 del corriente. Montevideo 12 de Octubre de 1831. PELAEZ.

SE VENDE.

UN negro como de edad de 28 años, en 350 pesos; entiende de sastreria, zapateria y cosina, y es de disposicion para cualquier servicio: el que se interese en su compra puede verle con su dueño en la calle de San Benito No. 93 O 13—

¡OJO AL NUEVO BARATILLO!  
Vino del Priorato de superior cullidad á 4 vintenes cuarta.

Id. de id. añejo á 1 real id.  
Id. rancio de 12 años á 2 real s. id.  
Id. Garnacha blanco dulce á 2 reales id.  
Id. Malvasia de Vitjes á 1 real y ½ id.  
Aguardiente de caña á 1 real id.  
Yerba mate á 1½ y á 1½ reales libra.  
Arroz, á 4 vintenes libra, y 2 \$ arroba.  
Azucar, Café, Garbanzos, Fiscos, Terralla de todas clases para cocino, Ginebra, Aceite, vino Moscatel, y muchos otros articulos á precios moderadissimos.

En la esquina del doctor Rebuelta, frente á las Casillas de Madera, ó Plazuela del Muelle.

BARATILLO.

EN la zapateria calle de San Francisco, enfrente al almacen de pinturas del Sr. Berdeal, se hallan de venta zapatos finos de tafite á 1 peso, id. ordinarios á 5 rs. id. regulares á 6 rs. id. de cabretilla con pino á 10 rs. id. de niños á 2 rs. id. grandes de hombre á 12 rs. id. ingleses á 18 rs. id. de niñas finos á 4 rs. id. de niños á 8 rs. id. cabretilla sin pino 12 rs. O 13—

RECLUT.

POR LEON J. ELLAURI y Ca.

[En su casa calle de San Gabriel No. 93.]

Hoy Jueves proximo 13 del q' rige se han de vender precisamente y por el precio mas ventajoso que se pueda obtener, los efectos que á continuacion se especifican—

Paños de varios colores y calidades.  
Madraces, gazas y lienzo algodón de varias clases.

Lienzo asargados blancos y aplomados.  
Prunelas, y alepines de varios colores.  
Nanquines, de varios anchos y calidades.  
Creas, ruanes y irlandas de hilo.  
Sombreros regulares, y ordinarios ingleses.  
Zarasas, y generos de mucho gusto para vestidos de señoras.

Y otra diversidad de efectos aparentes, para la estacion.

Principiará á las 11 en punto.

POR LOS MISMOS.

En uno de los almacenes de la Aduana.  
El Sabado proximo 15 del corriente se há de vender por cuenta de quien corresponda, y por la mas alta postura, una partida de yerba de superior calidad, y otra con un poco de averia. En seguida, se han de vender otros diversos articulos de almacén á las 11 en punto.

POR JUAN J. RUIZ y Ca.

[En su casa, calle de San Miguel No. 33]

El Viernes proximo 14 del corriente se venden presisamente, una porcion de articulos Ingleses y Franceses, llegados de Europa en la semana anterior. El detall se dará por los carteles de costumbre. á las diez en punto.

POR BAENA Y SANCHEZ,

(En su casa calle de Sn. Fernando No. 55)

El Lunes 17 del corriente se han de rematar infaliblemente á la mejor postura un surtido de muebles de mucho gusto por ausentarse su dueño del país y es el siguiente.

Comodas, sofás, tocadores, floreros.  
Costureros cujas, colecciones de cuadros de mucho gusto.  
Laboratorios, espejos.  
Cristales de mucho gusto.  
Mesas de arrimo  
Pianos de excelentes voces  
Paredes, y...



**AVISO,**  
**E**N la barbería calle de pescadores No. 19 se vende y se aplican sanguijuelas apropiadas equitativas recién llegadas de Europa.

**EDICTO DE LA POLICIA.**  
Teniendo noticia el jefe del departamento, que hace algunos días se ha propagado en esta ciudad la viruela natural, y en la necesidad de cortar este terrible mal, que puede acarrear fatales consecuencias, y en su principio no se buscan los medios para combatirlo; para este efecto invita a los SS. profesores de medicina se sirvan concurrir a la oficina del expresado el día 7 del corriente a las 12 de la mañana. Montevideo Octubre 6 de 1831.

LAMAS.

**BARATILLO,**  
En la calle de San Pedro No. 139 hay de venta los efectos siguientes—

Lienzo de lino superior calidad a 3 reales vara Crea a 1½ real vara, breñías a 3 ps. pieza, madraz superior a 2 reales vara, dicho mas inferior a 6 vintenes vara, Sarazas finas para vestidos y para colchas a 1½ real vara, nanquines a 1½ real vara, sarazas ordinarias a 4 bintenes vara, generos de seda para vestidos a 6 reales y a 4 vara, pañuelos de seda para manos a 8 y 4 reales uno, tarros de pomada y cajas de broches a 1 real, botones de nacar a 1 real la docena, hay tambien un buen surtido de abanicos, y otros varios efectos, todos a precios muy bajos.

**SE VENDE,**  
**U**N mulato joven sano y sin vicios conocidos en la cantidad de 200 pesos, es apto para todo servicio, buen cochero tira del pescante y montado; entiende de panadería y es excelente mucamo; está conchavado en el día, y da un jornal de doce pesos mensuales, se da en esta cantidad por que haee muchos años que sirve en la casa del vendedor y le hace rebaja; en la calle de San Felipe No. 150 daran razon. Oct. 6—6p.

**AVISO**  
**U**N extranjero recién llegado al país desea encontrar acomodo ya sea en almacén pulperia ó cualquier otro servicio, siendo decente, dá garantías con personas respetables del país. Los SS. que se interesen ó quieran ocuparlo tendra la bondad de ocurrir a esta imprenta, donde daran razon.

**AVISO DE LA POLICIA,**  
Proxima como está la estación en que necesariamente, mas que en otras escasea el agua, y previendo las consecuencias fatales que debe causar a la población esta falta si la Policía por su parte no arvieta las medidas mas eficaces para cortar este mal, é igualmente habiendo notado el Jefe que firma, el abandono en que se encuentran las fuentes del Estado, en esta Ciudad y su extramuros por cuya razon el agua de aquellas se alla en mal estado y hasta insalubre, por precaucion, y para llegado el primer caso ha resuelto.

1. La Policía vá a limpiar de su cuenta, las fuentes del Estado que se hallan en esta Ciudad y a las inmediaciones de los portones.

2. Se prohíbe absolutamente a los panaderos veleros, javoneros, cafeteros y otros de esta clase extraher agua de las referidas para el servicio de sus establecimientos a ser la muy moderada para la familia.

3. Despues que estén las fuentes, como se indica en el artículo 1.º puede concurrir el vecindario a sacar el agua necesaria para el gasto de su casa.

4. La policia vijilará y hará cumplir esta disposicion, y a los infractores les aplicará las penas que crea conveniente.—Montevideo Octubre 4 de 1831.

LAMAS.

**SE VENDE,**  
**U**NA coleccion completa de musica para violín, guitarra, alto y piano sacada de los mejores compositores.—Vioté, Rode, Kretzner, Lafon, Lisón y varios otros y ademas un alto famoso. El todo se dará en un precio muy acomodado, ocurrase a la calle de San Pedro No. 199 junto al teatro. Oct. 5—8p.

**AVISO,**  
**S**E desea arrendar una quinta que no este a mas distancia que el Arroyo Seco ó las Tres cruces: ocurra a la calle de San Felipe No. 67 ó a esta imprenta. Oct. 4—3p.

**SE VENDE,**  
**U**N caballo de excelentes cualidade propio para ciudad y campaña, en esta imprenta daran razon. Oct. 4—3p.

**SE VENDE**  
**E**N la fabrica de coches sita en la calle d San Luis, una galera fuerte y de muy poco uso.

**AVISO,**  
**S**E necesita para el servicio de una casa de familia, un criado que presente las recomendaciones necesarias, y se le pagará bien. en esta imprenta daran razon. Oct 4—3p.

**AVISO,**  
**E**N la calle de San Joaquín No. 86 tras de la Matriz, se vende una tonelería con todos los utiles necesarios del oficio en precio comodo; el que guste ocurra a la misma casa donde podrá tratar con su dueño. Oct. 4—Sp.

**SE VENDE,**  
**U**N negro de edad de 24 años, bueno para todo servicio, sano y sin vicios; en la cantidad de 300 pesos: el que se interese en su compra véase con D. Aniceto Ramos, calle de Sn. Luis No. 44. Act. 4—3p.

**Para el Juncro,**  
**P**ARA fines del presente, saldrá sin falta el bergantin Nacional Precioso Montevideo; el que comiza a cargar el miercoles 5 del corriente; admite flete y pasajeros teniendo mas de su mitad de carga lista. Los SS. que se interesen pueden ocurrir a casa de su dueño Calle de Sn. Pedro No. 24.

**AVISO,**  
El 29 del presente ha tenido lugar la ejecución de la sentencia de muerte pronunciada por los Tribunales de Justicia de la Republica contra Pascual Benites, por la que dió alevosamente al moreno José Pintos en la villa de Paysandú el 11 de Noviembre de 1828.—Montevideo, 30 de Setiembre de 1831.

**AVISO DE LA POLICIA,**  
Las 86 cabezas de ganado vacuno tomadas por el jefe que firma en la madrugada de ayer en las inmediaciones del Pantanoso, ha de ser rematadas mañana a las 8 de ella en el pozo del porton de San Pedro. Las marcas que tienen aquellos, se hallan de manifiesto en la oficina del expresado, en una guía falsa que trabajan los conductores que han sido aprehendidos, como igualmente a las 11 de la noche anterior un extranjero que falsificaba las guías, y a quien se le encontró a las 12 de este día el tipo de que hacía uso.—Montevideo Setiembre 30 de 1831.

LAMAS.

**AVISO.**  
**S**E vende una casa de azotea situada en el paso del Manga y muy acreditada para negocio de pulperia, tiene cinco piezas y es propia tambien para una familia que quisiera vivir en el campo. S 29—

**AVISO A LAS SEÑORAS.**  
**E**N la calle de San Francisco una cuadra del Convento, se ha establecido una Modista y costurera de París, quien ofrece a las Señoras de esta Capital toda clase de servicio en su arte.

**AVISO.**  
**Q**UIEN quiera comprar palmas, puertas, y maderas buenas para rayazon, como tambien algunas tejas ocurra a la calle de San Gabriel N.º 43

**SE VENDE,**  
**U**NA negra de buen servicio en 330 pesos. quien se interese en su compra ocurra a la casa numero 177 calle de Sn. Joaquin. Sep 30—

**AVISO,**  
Benito Siva a nombre y por encargo de su padre D. Cayetano Silva, hace saber a los acreedores de este, que pueden ocurrir a la oficina del Universal con los documentos de sus creditos, para arreglar el modo de satisfacerlos, a cuyo fin durante todo el presente mes de Octubre hallarán con quien tratar en dicha oficina desde las 11 hasta las 12 de cada día. Oct. 1º—30p

**Para el Río Juncro, 6 Buenos Ayres,**  
Saldrá hasta 5 del corriente, la muy velera goleta Argentina Paquete del Río, para el primer puerto se fleta, y para el segundo admitirá la carga que se halle pronta para la fecha de arriba, en la casa de D. Domingo Vasquez hallarán con quien tratar

**SE VENDE,**  
**U**N negro rebusto y fuerte, es regular cocinero sabe lavar y entiende de marinero, la persona que se interese en su compra ocurra a la plaza del mercado al lado de los Ejercicios casa de D. Juan Nuñez que lo venderá. Oct 1º

**AVISO DE LA POLICIA,**  
El domingo 25 del corriente, se encontraron en el corral del saladero de D. Juan Pablo Morales, 32 cabezas de ganado vacunos, robados de las inmediaciones de Solís chico, el que há sido rematado y su importe se halla en depósito en este departamento, como igualmente la marca que tiene, el que se considere con derecho a él ocurra a esta oficina.

Montevideo Septiembre 27 de 1831  
LAMAS.

**AVISO al Comercio.**  
**E**L Corredor de número D. Pedro Pablo Olave ha trasladado su escritorio a la calle de San Joaquín N.º 52. Octubre 1 6p.—

**SE VENDE,**  
**E**N la quinta de D. Miguel Soler, inmediato al molino de viento, una burra lechera, muy mansa y bien mantenida, da bastante leche, la cria tambien es hembra, su precio son 40 pesos

**VINO DE BURDEOS.**  
**H**AY de venta, en la calle de San Francisco No. 24 en barricas, superior aprécio muy equitativo: Véanse con Benjamin Luc y hermano. Sep 24—

**SE VENDE,**  
**U**N esclavo de las mejores condiciones, joven de 18 a 20 años de oficio zapatero, sin vicios ni enfermedad alguna: el que se interese en comprarlo puede apersonarse en la casa de remate de los SS. Bona y Sanchez donde hallará oca quien tratar. Sep 24—

**SE VENDE,**  
**U**NA negra de edad de 30 años, sabe lavar, cosinar y planchar de liso; quien se interese en su compra, véase con su dueño que vive en la calle de San Pedro No. 96 en frente de D. Juan Antonio Fernandez. Sep 26—

**LA COMISION DIRECTIVA,**  
**A**VISA a los señores accionistas para la extincion de la moneda de cobre, que pueden ocurrir cuando gusten a su tesoreria a recibir los nrtificados de haber pagado sus respectivas acciones, para con ellos haber los reditos, y dividendos segun la ley, en la inteligencia que deberán devolver las letras que tengan en su poder con los rebobos. Sep. 24—6p.

**AVISO.**  
**E**N la fonda calle de San Felipe No. 14. El propietario de dicho establecimiento ofrece sus servicios al público de esta Capital, tanto por el buengusto como por la delicadeza en el servicio; y a un precio muy moderado. S 29—

**INTERESANNE.**  
**E**N la calle del Porton enfrente de D. Miguel Conde, se vende yerba, a prueba de mate de superior calidad a real y medio la libra, y por arroba a 26 reales, azucar a cuatro vintenes libra.

**AVISO,**  
**S**E vende una pulperia bien acreditada y con muy buenas comodidades para familia: el que se interese en su compra, ocurra a la casa de su dueño calle de San Vicente No. 52 con quien podrá tratar. Sep 29—

**AVISO.**  
**S**E vende un excelente y fuerte piano de hermozas voces, un reloj de esqueleto de repeticion caja de oro, una cadena con sellos, y &c. Los SS. que se interesen dirijanse a la calle de S. Juan almacén No. 11, frente a la Aduana vieja hallará con quien tratar S 20—

**AVISO.**  
**S**E vende una casa en la Calle de San Juan No. 43, con 6 piezas de azotea y una de Teja a la calle, y dos patios. Se dá en un precio muy equitativo: pueden ocurrir a dicha casa para tratar con su dueño. S 20—

**AVISO**  
**S**E venden de 4. a 5, mil cabezas de ganado ocurrase a esta imprenta para tratar S. 26.

**SE VENDE**  
**D**OS pulperías bien acreditadas y buenos pajeros ambas inmediatas al mercado; una de ellas con gran comodidad para familia. El que se interese en su compra, ocurra a la calle de Sn. Vicente No. 52 donde daran razon. S 21—p.